

カトリック葛西教会 Kasai Catholic Church
年間第10主日 10th Sunday in Ordinary Time

お前の子孫と女の子孫の間に私は敵意を置く (創世記 3 : 15)

I will put enmity between your offspring and hers (Gen 3 ; 15)

〒134-0083 江戸川区中葛西 1-10-15
1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo
Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449
<http://kasaicc.net/>



主日のミサ
土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)
日曜日 Sun. 10:00am (日本語) & 4:00pm (English)



今日の司式神父：ベルドス・パル神父様 今日 の 行 事 予 定 : 50 周 年 会 議

合同地区集会の日程

6月10日(日)	行徳・市川 南葛西 北・西葛西	小聖堂 司祭室 トマスホール
6月17日(日)	松江・船堀 清新町	トマスホール 小聖堂
7月1日(日)	江東 浦安	小聖堂 トマスホール
7月22日(日)	中・東葛西	トマスホール

創立50周年記念事業第8期(1月~6月)献金報告

2018年第8期報告 (2018年5月末現在)
申込者数: 85名 (目標: 200名)
献金合計: 2,664,500円 (目標: 3,000,000円) 1期からの合計は 21,861,372円です。今後とも皆様のご協力を宜しくお願い致します。ご質問などありましたら本橋俊和・佐藤隆一にお問い合わせください。

Kasai Church 50th Anniv. Preparation Committee

Contribution for church's 50th Anniversary totals 21,861,372 yen. Thank you for your understanding and continued support and prayer.

ウルスラ修道会でのミサ

これからの予定は6月21日(木),7月19日(木)です。おいしいランチと祈りのひと時をご一緒に！皆様ご参加下さい。

50周年ロザリオの祈りの報告(2017年分)

5月は8名 98環です。累計44名 785環です。2018年も3,000環が目標です。よろしく願い致します。(50周年委員会)

聖書朗読会

聖書朗読会は原則毎月第4日曜日のミサ後11:30より小聖堂で行っています。次回は7月22日(日)11時30分からです。たくさんの方の参加をお待ちしています。(宣教部:シスター植木)

共同祈願の祈り
神のことばは
私たちのいのちの支え。

これからの主な予定

6月10日(日)	地区集会	行徳・市川、南葛西、北・西葛西	50周年会議
6月17日(日)	地区集会	松江・船堀、清新町	
6月24日(日)	ファミリーチャリティーコンサート		

今週の掃除は6月16日(土)
清新町グループです。皆さまご参加ください。
This Week's Church Cleaning Duty June 16th Saturday
Seishin-Cho Group

掃除当番の方々へ：トマスホールの椅子は、体の不自由な方が通れるように
聖堂との境からタイル2枚分(約60cm)あけて並べて下さい。

創立 50 周年記念ミサの日どり

タルチシオ菊地 功大司教様をお迎えしての記念ミサが、
2019年9月22日(日)に決まりました。
皆様で心をひとつにして準備を進めてまいりましょう。

『年間第10主日』B年

今日の福音 マルコによる福音 (3 : 20 - 35)

〔そのとき、〕イエスが家に帰られると、群衆がまた集まって来て、一同は食事をする暇もないほどであった。身内の人たちはイエスのことを聞いて取り押さえに来た。「あの男は気が変になっている」と言われていたからである。エルサレムから下って来た律法学者たちも、「あの男は**ベルゼブル**に取りつかれている」と言い、また、「悪霊の頭力で悪霊を追い出している」と言っていた。そこで、イエスは彼らを呼び寄せて、たとえを用いて語られた。「どうして、**サタン**がサタンを追い出せよう。国が内輪で争えば、その国は成り立たない。家が内輪で争えば、その家は成り立たない。同じように、サタンが内輪もめして争えば、立ち行かず、滅びてしまう。また、まず強い人を縛り上げなければ、だれも、その人の家に押し入って、家財道具を奪い取ることはできない。まず縛ってから、その家を略奪するものだ。はっきり言うておく。人の子らが犯す罪やどんな冒流の言葉も、すべて赦される。しかし、**聖霊を冒流する者は永遠に赦されず、永遠に罪の責めを負う。**」イエスがこう言われたのは、「彼は汚れた霊に取りつかれている」と人々が言っていたからである。

イエスの母と**兄弟**たちが来て外に立ち、人をやってイエスを呼ばせた。大勢の人が、イエスの周りに座っていた。「御覧なさい。母上と兄弟姉妹がたが外であなたを捜しておられます」と知らされると、イエスは、「わたしの母、わたしの兄弟とはだれか」と答え、周りに座っている人々を見回して言われた。「見なさい。ここにわたしの母、わたしの兄弟がいる。神の御心を行う人こそ、わたしの兄弟、姉妹、また母なのだ。」

聖書新共同訳より引用

A Reading from the Holy Gospel according to Mark (3 : 20-35)

Satan is overcome by the power of Jesus

Jesus came home with his disciples. Again the crowd gathered, making it impossible for them even to eat. When his relatives heard of this they set out to seize him, for they said, "He is out of his mind."

The scribes who had come from Jerusalem said, "He is possessed by Beelzebul," and "By the prince of demons he drives out demons." Summoning them, he began to speak to them in

parables, "How can Satan drive out Satan? If a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot stand. And if a house is divided against itself, that house will not be able to stand. And if Satan has risen up against himself and is divided, he cannot stand; that is the end of him. But no one can enter a strong man's house to plunder his property unless he first ties up the strong man. Then he can plunder the house.

Amen, I say to you, all sins and all blasphemies that people utter will be forgiven them. But whoever blasphemes against the Holy Spirit will never have forgiveness, but is guilty of an everlasting sin." For they had said, "He has an unclean spirit."

His mother and his brothers arrived. Standing outside they sent word to him and called him. A crowd seated around him told him, "Your mother and your brothers and your sisters are outside asking for you." But he said to them in reply, "Who are my mother and my brothers?" And looking around at those seated in the circle he said, "Here are my mother and my brothers. For whoever does the will of God is my brother and sister and mother."

This is the Gospel of the Lord

【 召命を求める祈り 】

「あなたがたが、わたしを選んだのではない。

わたしが、あなた方を選んだ」(ヨハネ15・16) と仰せられた主よ、
使徒の心をもってみ国のために働く人を選び、お送りください。

人々のために自分を捨ててキリストに従う人、

新しい天と地のために、清い心で聖母に倣う人、

福音を証しするために、十字架を担う人、

若者の救いのために主に倣う人、

悪は避けながらも、悪人の救いに歩み寄るひと、

ほほえみで周りを照らし、愛の心で皆を温める人、

神を信じ、人々に自分を開く人、

一粒の麦のように地に落ちて死に、豊かな実を結ぶ人、

主よ、このような人々を数多く選び、あなたの畑に遣わし、

主と共に働かせてくださいますように。

主よ、わたしたちの祈りを聞き入れてください。